

Questions orales

Pouvions-nous demander mieux?

Monsieur le premier ministre, je m'incline devant votre savoir-faire. Les contrats et les accords commerciaux que vous avez réussi à décrocher pour le Canada sont un coup que même l'Allemagne, pays exportateur par excellence, n'a pas pu réussir.

* * *

LES FINANCES PUBLIQUES

M. Réjean Lefebvre (Champlain, BQ): Monsieur le Président, depuis un an, les libéraux ont eu le temps voulu pour prouver leur qualité de gestionnaire. Ont-ils réussi à mettre de l'ordre dans les finances publiques? Hélas, non.

Une somme de 6,5 milliards de dollars est due au fisc, et les libéraux n'ont rien fait pour recouvrer ces impôts en souffrance. Non, les libéraux préfèrent couper à l'aveuglette dans nos programmes sociaux.

Le rapport du vérificateur démontre que le gouvernement ne connaît pas le rendement de ses programmes, alors qu'il s'apprête à y mettre la hache.

C'est plutôt dans le ministère de la Défense que les libéraux devraient avoir le courage de couper. Des pertes annuelles de 100 millions sont causées par la mauvaise gestion des biens immobiliers, et des économies de 700 millions sont possibles sur les projets de technologie de l'information. Mais cela, on n'y touche pas.

En un an, les libéraux auraient dû reprendre le contrôle des finances publiques. Ils ont malheureusement échoué.

* * *

[Traduction]

LES PÉNITENCIERS

M. Randy White (Fraser Valley-Ouest, Réf.): Monsieur le Président, je croyais que le golf du pénitencier de Ferndale était de trop. Je trouvais révoltant que les détenus reçoivent des pensions de la Sécurité de la vieillesse et des remboursements de TPS. Il est également exagéré de mettre des condoms à leur disposition et de maintenir les visites conjugales.

Mais ceci dépasse les bornes. Au pénitencier de la Saskatchewan, les cigarettes coûtent 1,12 \$ de moins qu'à l'extérieur. Au pénitencier d'Edmonton, elles coûtent 1,27 \$ de moins, et à celui de l'Atlantique, 1,42 \$ de moins, et la liste se poursuit.

Pour souligner le fait que les détenus payent leurs cigarettes moins cher aux frais des contribuables, j'ai créé une nouvelle marque de cigarettes fabriquées par la compagnie Libéral, qui ont été testées par la ministre de la Santé et financées par le solliciteur général. Non, il ne s'agit pas des Benson & Hedges, mais des Marleau & Gray, pour les détenus qui ont tout.

* * *

LES RAPPORTS DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

M. Bill Blaikie (Winnipeg Transcona, NPD): Monsieur le Président, comme je suis d'accord avec de nombreuses observa-

tions que le vérificateur général a formulées, mais que je ne les partage pas toutes, je tiens à exprimer publiquement une préoccupation qui n'a cessé de me hanter chaque fois qu'un rapport du vérificateur général est rendu public. Certes, l'idée d'en avoir pour son argent a toujours été, à mon avis, quelque peu galvaudée, mais il est de plus en plus évident que le vérificateur général énonce des jugements de valeur, des jugements qui portent sur des décisions de principe et des lignes directrices générales, toutes choses qui relèvent de la compétence du gouvernement et du Parlement.

Le vérificateur général n'a pas à nous dire si les programmes sociaux créent une dépendance. Peut-être bien que oui, peut-être bien que non, mais ce n'est pas du ressort du vérificateur général de nous exprimer une opinion officielle à ce sujet.

Le vérificateur général fait bien de signaler que le gouvernement n'agit pas en bon percepteur des impôts qui lui sont dus, ce qui a pour effet d'alimenter le déficit. Ce n'est pas à lui, et qu'il s'en garde bien, de se prononcer sur le genre de régime fiscal que nous devons avoir.

* * *

[Français]

LA FERME GILLETTE

M. Don Boudria (Glengarry—Prescott—Russell, Lib.): Monsieur le Président, je tiens aujourd'hui à faire part de la consternation que la population de Glengarry—Prescott—Russell éprouve à la suite de l'incendie qui a dévasté l'une des plus prestigieuses exploitations laitières du pays.

● (1415)

La ferme Gillette d'Embrun dans ma circonscription était la plus importante de l'est de l'Ontario et connue mondialement dans le milieu agricole.

J'y ai moi-même souvent accompagné des collègues parlementaires du Canada et de l'étranger qui tenaient à visiter cette ferme extraordinaire. Des exploitants agricoles du monde entier venaient s'inspirer du fonctionnement de cette entreprise.

Heureusement pour notre région et pour le monde agricole, les propriétaires de la ferme, le Dr Gilles Patenaude et ses fils, ne se laissent pas abattre par cette tragédie et parlent déjà de reconstruction. Nous leur souhaitons tout le courage dont ils auront besoin pour remettre leur entreprise en oeuvre.

QUESTIONS ORALES

[Français]

MATTHEW COON COME

L'hon. Lucien Bouchard (chef de l'opposition, BQ): Monsieur le Président, vendredi dernier, le chef cri Matthew Coon Come poursuivait à Washington sa campagne de dénigrement du Québec aux États-Unis en tenant des propos injurieux et en accusant le gouvernement du Québec de mener une politique raciste à l'égard des Cris.